



**Eisenbahn-Bundesamt, Postfach 20 05 65, 53135 Bonn**

An alle Eisenbahnverkehrsunternehmen und Halter  
von Schienenfahrzeugen

Bearbeitung: Jörg Schröder  
Telefon: (0228) 98 26-304  
Telefax: (0228) 98 26- 9304  
e-Mail: SchroederJ@eba.bund.de  
Ref35@eba.bund.de  
Internet: www.eisenbahn-bundesamt.de  
Datum: 28. Mai. 2009  
VMS-Nummer 3118856

Geschäftszeichen (**bitte im Schriftverkehr immer angeben**)

35.24-35Xbg

Betreff: Dauerfestigkeitsnachweis gemäß EN 13103 für Radsatzwellen der  
Bauarten 088 und 188

Bezug: --

Anlagen: --

Sehr geehrte Damen und Herren,

im Zusammenhang mit einem Radsatzwellenbruch erhielt ich davon Kenntnis, dass der Dauerfestigkeitsnachweis gemäß EN 13103 für die Radsatzwellen der Bauarten 088 und 188 nicht für alle Wagenbauarten mit Radsatzlasten von mehr als 20 t geführt werden kann. Diesen Sachverhalt werde ich auch den europäischen Sicherheitsbehörden mitteilen.

Ich gehe davon aus, dass alle Eisenbahnverkehrsunternehmen und Halter Ihrer Verpflichtung nach § 4 (1) bzw. §§ 31 und 32 AEG nachkommen, die Dauerfestigkeitsnachweise prüfen und ggf. die erforderlichen Maßnahmen veranlassen, um einen sicheren Eisenbahnbetrieb zu gewährleisten.

Im Übrigen verweise ich erneut auf meine Allgemeinverfügung „Instandhaltung von Radsätzen an

Güterwagen“ vom 10.07.2007, die auf der EBA-Website unter *Infothek/Fahrzeuge/Aufsicht* abrufbar ist.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag  
gez. Rupprecht